

CASIO®

# Module No. 4799, 5034



Руководство по пользованию функциями часов

EF-528/529, G-1000/1100, GS-1001

## ПРЕЖДЕ ВСЕГО ПРОЧИТЕ ЭТУ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ

### Батарея

- В приобретенных вами часах батарея питания устанавливается на фабрике и должна быть немедленно заменена при первых признаках недостаточности питания (не включается подсветка, тусклый дисплей) у ближайшего к вам дилера или дистрибьютора фирмы «CASIO».

### Защита от воды

- Часы классифицируются по разрядам (с I по V) в соответствии со степенью их защищенности от воды. Уточните разряд ваших часов с помощью приведенной ниже таблицы, для правильной эксплуатации ваших часов.

1

* Разряд	Маркировка корпуса	Брызги, дождь и т.п.	Плавание, мытье машины и т.п.	Подводное плавание, ныряние и т.п.	Ныряние с аквалангом
I	-	Нет	Нет	Нет	Нет
II	WATER RESISTANT	Да	Нет	Нет	Нет
III	50 M WATER RESISTANT	Да	Да	Нет	Нет
IV	100 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Нет
V	200 M WATER RESISTANT 300 M WATER RESISTANT	Да	Да	Да	Да

2

### Примечания для соответствующих разделов:

- Часы не защищены от воды. Избегайте попадания любой влаги.
  - Не вытаскивайте коронку, если часы мокрые.
  - Не нажимайте кнопки часов под водой.
  - Если часы подверглись воздействию соленой воды, то тщательно промойте их и вытрите насухо.
  - Часы могут использоваться при погружении с аквалангом (за исключением таких глубин, при которых требуется гелиево-кислородная смесь).
- Особенностью некоторых защищенных от воды часов является наличие у них кожаных ремешков. Не надевайте эти часы во время плавания или какой-либо другой деятельности, при которой ремешок погружается в воду.

### Уход за вашими часами

- Никогда не пытайтесь вскрывать корпус и снимать заднюю крышку.
- Замена резиновой прокладки, защищающей часы от попадания воды и пыли, должна осуществляться через каждые 2-3 года.

3

- Если внутрь часов попадет влага, то немедленно проверьте их у ближайшего к вам дилера или дистрибьютора фирмы CASIO.
- Не подвергайте часы воздействию предельных температур.
- Хотя часы рассчитаны на использование их в обычных условиях, тем не менее вы должны избегать грубого обращения с ними и не допускать их падения.
- Не пристегивайте ремешок слишком сильно. Между вашим запястьем и ремешком должен проходить палец.
- Для очистки часов и ремешка используйте сухую мягкую ткань, либо мягкую ткань, смоченную в водном растворе мягкого нейтрального моющего средства. Никогда не используйте легко испаряющимися средствами (например такими, как бензин, растворители, расплывающиеся чистящие средства и т.п.).
- Когда вы не пользуетесь вашими часами, храните их в сухом месте.
- Избегайте попадания на часы бензина, чистящих растворителей, аэрозолей из распылителей, клеящих веществ, краски и т.п. Химические реакции, вызываемые этими материалами, приводят к повреждению прокладок, корпуса и полировки часов.

4

- Особенностью некоторых моделей часов является наличие на их ремешке изображений, выполненных шелкографией. Будьте осторожны при чистке таких ремешков, чтобы не испортить эти рисунки.

### Для часов с пластмассовыми ремешками...

- Вы можете обнаружить белесое порошкообразное вещество на ремешке. Это вещество не вредно для вашей кожи или одежды и может быть легко удалено путем простого протирания куском ткани.
- Падение на пластмассовый ремешок пота или влаги, а также хранение его в условиях высокой влажности может привести к повреждению, разрыву или растрескиванию ремешка. Для того, чтобы обеспечить длительный срок службы пластмассового ремешка, при первой возможности протирайте его от грязи и воды с помощью мягкой ткани.

### Для часов с флуоресцентными корпусами и ремешками...

- Длительное облучение прямыми солнечным светом может привести к постепенному исчезновению флуоресцентной окраски.

5

- Длительный контакт с влагой может вызвать постепенное исчезновение флуоресцентной окраски. В случае попадания на поверхность часов любой влаги, как можно скорее сотрите ее.
- Длительный контакт с любой другой намоченной поверхностью может привести к обесцвечиванию флуоресцентной окраски. Следите за отсутствием влаги на флуоресцентной поверхности и избегайте ее контакта с другими поверхностями.
- Сильное трение поверхности, имеющей нанесенную флуоресцентную краску, о другую поверхность может привести к переносу флуоресцентной краски на эту поверхность.

Фирма «CASIO COMPUTER CO., LTD» не несет ответственности за какой бы то ни было ущерб, который может возникнуть при использовании этих часов, и не принимает никаких претензий со стороны третьих лиц.

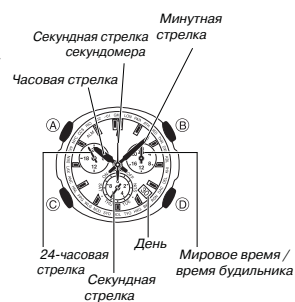
6

## ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ РАБОТЫ

На рисунке изображен общий вид часов в Режиме Текущего Времени.

Последовательное нажатие кнопки "C" обеспечивает переход из разряда в разряд в следующей последовательности: Режим Звукового Сигнала – Режим Мирового Времени – Режим Текущего Времени – Режим Звукового Сигнала Режим.

- Для перехода к Режиму Секундомера/возврата из Режима Секундомера нажимайте кнопку "B" или "D".



7

- Для перехода к Режиму Аналогового Времени нажимайте и удерживайте в течение 3-х секунд кнопку "А".

## РЕЖИМ ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

- Нажатие кнопки "А" в Режиме Текущего Времени перемещает секундную стрелку часов в положение текущего дня недели, а секундная стрелка секундомера – в положение кода города, который выбран вами в качестве города текущего местоположения.
1. В Режиме Текущего Времени нажимите и удерживайте кнопку "А" в течение 3-х секунд до звучания сигнала.
  - Секундная стрелка секундомера при этом перейдет в положение кода города вашего текущего местоположения, а секундная стрелка часов покажет включение/выключение летнего времени (DST).
  2. Нажимайте кнопку "D" для выбора кода города вашего текущего местоположения (показание секундной стрелки секундомера).

8

3. Для включения/выключения летнего времени нажимайте кнопку "В".
4. После окончания предыдущих установок нажимите кнопку "С".
- При этом прозвучит короткий сигнал, и секундная стрелка секундомера перейдет в положение 12-ти часов, что означает начало установок текущего времени.
- Все стрелки часов (за исключением секундной стрелки секундомера и секундной стрелки часов) перейдут в положение текущего времени и даты.
5. Для ввода значений текущего времени (часов и минут) используйте кнопки "D" и "В".
- Во время установок текущего времени обратите внимание, что стрелка 24-х часов находится в правильном положении.
6. По окончании установок текущего времени нажимите кнопку "С", что означает переход к установкам значения года.
- При этом прозвучит короткий сигнал.
7. Для ввода значения года используйте кнопки "D" и "В".
- Вы можете ввести значение года в диапазоне от 2001 до 2099 года.

9

- Нажатие кнопки "В" обеспечивает перемещение стрелки, показывающей предпоследнюю цифру года. Например, если вы хотите ввести 2012 год, вам необходимо переместить стрелку в положение 10.
  - Нажатие кнопки "D" обеспечивает перемещение стрелки, показывающей последнюю цифру года. Например, если вы хотите ввести 2012 год, вам необходимо нажать переместить стрелку в положение 2.
8. По окончании установок года нажимите кнопку "С", что означает переход к установкам месяца.
  - При этом прозвучит короткий сигнал.
  9. Для выбора месяца нажимайте кнопку "D", чтобы переместить стрелку в нужное положение. Например, если вы хотите ввести март в качестве текущего месяца, переместите стрелку в положение 3.
  10. По окончании установок месяца нажимите кнопку "С", что означает переход к установкам даты.
  - При этом прозвучит короткий сигнал.

10

11. Для выбора текущей даты используйте кнопки "D" и "В".
- Вы можете вернуться к установкам текущего времени, нажав кнопку "С", при этом дважды прозвучит короткий сигнал.
12. По окончании установок нажимите кнопку "А" для возврата в Режим Текущего Времени.
- Вы также можете на любом этапе установок нажать кнопку "А" для возврата в Режим Текущего Времени.

## РЕЖИМ СЕКУНДОМЕРА

Режим Секундомера позволяет регистрировать время преодоления отдельных дистанций. Рабочий Диапазон Общего Измеряемого Времени ограничен 23 часами 59 минутами, 59.99 секундами.

При входе в Режим Секундомера стрелка 1/20 секунд секундомера и минутная стрелка секундомера перейдут в положение 0.

11

## Измерение отдельных отрезков времени в Режиме Секундомера

1. В Режиме Секундомера нажимайте кнопку "В" для запуска секундомера.
2. Для остановки секундомера нажмите также кнопку "В".
- Стрелка 1/20 секунд показывает значение времени только для первых 60 секунд измерений. При этом каждый раз, после нажатия кнопки "В" для остановки секундомера стрелка 1/20 секунд показывает соответствующее зафиксированное значение.
- Вы можете продолжить работу секундомера снова нажать кнопку "В".
3. По окончании работы секундомера нажмите кнопку "D" для сброса значений в нулевые.
4. Для возврата в Режим Текущего Времени снова нажимайте кнопку "D".

## Измерение отдельных отрезков времени в Режиме Текущего Времени

1. В Режиме Текущего Времени нажимайте кнопку "В" для запуска секундомера.
2. Для остановки секундомера нажмите также кнопку "В".

12

- Стрелка 1/20 секунд показывает значение времени только для первых 60 секунд измерений. При этом каждый раз, после нажатия кнопки "В" для остановки секундомера стрелка 1/20 секунд показывает соответствующее зафиксированное значение.
- Вы можете продолжить работу секундомера снова нажать кнопку "В".
- 3. По окончании работы секундомера нажмите кнопку "D" для сброса значений в нулевые.
- 4. Для возврата в Режим Текущего Времени снова нажимайте кнопку "D".

## РЕЖИМ МИРОВОГО ВРЕМЕНИ

В данном режиме вы можете просмотреть местное время любого из 27 городов мира (29 часовых поясов).

Значения Мирового Времени устанавливаются автоматически в соответствии со значениями текущего времени.

- При входе в Режим Мирового Времени часовая и минутная стрелки часов переходят в положение текущего времени в ранее выбранном вами городе.

13

## Просмотр значения времени в другом часовом поясе

В Режиме Мирового Времени нажимайте кнопку "D" для выбора города, значение времени которого вы хотите просмотреть.

- После нажатия кнопки "D" стрелки часов автоматически перейдут в положение времени выбранного вами города.

## Включение/выключение летнего времени (DST)

1. В Режиме Мирового Времени выберите код города, летнее время которого вы хотите включить или выключить, используя кнопку "D".
2. Нажимайте и удерживайте кнопку "А" для включения или выключения летнего времени (DST).

## Переключение времени в другом городе на время Вашего текущего местоположения

1. В Режиме Мирового Времени нажимайте кнопку "D" для выбора кода города другого часового пояса.

14

2. Нажмите и удерживайте в течение 3-х секунд кнопку "В" до звучания сигнала.
- При этом город, выбранный в качестве города другого часового пояса, становится городом Вашего текущего местоположения (соответственно меняются значения текущего времени), и, наоборот, город текущего местоположения становится городом другого часового пояса.

15

Код города	Город	Разница по Гринвичу (GMT)	Другие крупные города данной часовой зоны
PPG		-11.0	Паго-Паго
HNL	Гонолулу	-10.00	Палезте
ANC	Анкара	-09.00	Ном
LAX	Лос Анджелес	-08.00	Лас Вегас, Сизтл, Доусон Сити
DEN	Денвер	-07.00	Эль Пасо, Эдмонтон
CHI	Чикаго	-06.00	Хьюстон, Даллас, Новый Орлеан, Виннипег
NYC	Нью Йорк	-05.00	Монреаль, Детроит, Бостон, Панама Сити, Гавана, Лима, Богота
oss	Яракас	-04.00	Сантьяго
RIO	Рио Де Жанейро	-03.00	Сан Паулу, Буэнос Айрес, Бразилиа, Монтевидео
-02		-02.00	

16

Код города	Город	Разница по Гринвичу (GMT)	Другие крупные города данной часовой зоны
-01		-01.00	Прага
GMT		+00.00	Дублин, Касабланка, Дакар, Абиджан
LON	Лондон	+00.00	
PAR	Париж	+01.00	Амстердам, Алжир,
ATH	Афины	+02.00	
JED	Джидда	+03.00	Кувейт, Эр-Рияд, Аден, Аддис Абаба, Найроби, Шираз
THR	Тегеран	+03.05	
DXB	Дубай	+04.00	Абу Даби, Мускат
KBL	Кабул	+04.05	
KHI	Карачи	+05.00	
DEL	Дели	+05.50	Мумбаи, Кальката

17

Код города	Город	Разница по Гринвичу (GMT)	Другие крупные города данной часовой зоны
DAC	Дакка	+06.00	Коломбо
RGN	Янгон	+06.50	
BKK	Бангкок	+07.00	Ханой, Вьентьян
HKG	Гонг Конг	+08.00	Кuala Lumpur, Манила, Перт, Улан Батор
TYO	Токио	+09.00	Пекин
ADL	Аделаида	+09.05	Дарвин
SYD	Сидней	+10.00	Мельбурн, Рабауль
NOU	Нумеа	+11.00	Вила
WLG	Веллингтон	+12.00	Нади, Науру, Крайстчерч

18

## РЕЖИМ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

Вы можете установить ежедневный звуковой сигнал, который по достижении установленного времени включится на 10 секунд.

- Вы можете остановить звучание сигнала нажатием любой кнопки.
- При входе в Режим Звукового Сигнала секундная стрелка секундомера покажет "ON" (включение) или "OFF" (выключение) будильника часов.

### Установка будильника

1. В Режиме Звукового Сигнала нажмите и удерживайте кнопку "A" в течение 2-х секунд до того, как прозвучит сигнал часов.
- Секундная стрелка секундомера при этом перейдет в положение "ON".
2. Используйте кнопки "D" и "B" для изменения значения времени будильника.
3. По окончании установок нажмите кнопку "A".

19

## Включение/выключение звукового сигнала

В Режиме Звукового Сигнала нажимайте кнопку "A" для включения ("ON") или выключения ("OFF") звукового сигнала.

## РЕЖИМ АНАЛОГОВОГО ВРЕМЕНИ

Значение аналогового времени часов автоматически синхронизируется со значением цифрового. Однако если синхронизация не происходит, сделайте следующее:

1. В Режиме Текущего Времени, нажимая и удерживая кнопку "A", нажмите и удерживайте кнопку "C" в течение 2-х секунд до звучания сигнала часов, что означает начало установок.
  - Секундная стрелка часов при этом должна перейти в положение 0. Если этого не происходит, нажмите кнопку "D" для перемещения стрелки в положение 0.
  - Секундная стрелка секундомера при этом должна перейти в положение 12-ти часов. Если этого не происходит, нажмите кнопку "B" для перемещения стрелки в положение 12-ти часов
2. После корректировки положения секундных стрелок часов и секундомера нажмите кнопку "C". При этом часы автоматически перейдут к корректировкам положения часовой и минутной стрелок.
  - Минутная и часовая стрелки при этом должны перейти в положение 12-ти часов, а стрелка 24 часов – в положение 24. Если этого не происходит, используйте кнопки "D" и "B" для перемещения стрелок в нужное положение.
3. После корректировки положения стрелки дня недели нажмите кнопку "C". При этом часы автоматически перейдут к корректировкам положения стрелок значения мирового времени и будильника.
  - Стрелки при этом должны перейти в положение 24. Если этого не происходит, используйте кнопки "D" и "B" для перемещения стрелок в нужное положение.
4. После корректировки положения стрелки дня недели нажмите кнопку "C". При этом часы автоматически перейдут к корректировкам значения даты.
  - Значение даты при этом должна перейти в положение 1. Если этого не происходит, используйте кнопки "D" и "B" для корректировки значения даты.
5. По окончании установок нажмите кнопку "A".

20

21

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>Точность хода при нормальной температуре</b>	+/-15сек. в месяц
<b>Режим текущего времени</b>	час, минуты, год, месяц, дата, день недели
<b>Календарная система</b>	Автоматический календарь с 2000г. по 2099г.
<b>Прочее</b>	DST (режим летнего времени)
<b>Режим аналогового времени</b>	
<b>Прочее</b>	корректировка положения стрелок
<b>Режим мирового времени</b>	текущее время в 27 городах (29 часовых поясов)
<b>Режим звукового сигнала</b>	ежедневный звуковой сигнал
<b>Режим секундомера</b>	
<b>Максимальный диапазон измерений</b>	23 часа 59 мин. 59,99 сек.
<b>Режимы измерений</b>	отдельные отрезки времени

22

## ИНФОРМАЦИЯ О ТОВАРЕ

<b>Наименование:</b>	часы наручные электронные / электронно-механические кварцевые (муж./жен.)
<b>Торговая марка:</b>	CASIO
<b>Фирма изготовитель:</b>	CASIO COMPUTER Co.,Ltd. (КАСИО Компьютер Ко. Лимитед)
<b>Адрес изготовителя:</b>	1-6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan
<b>Импортер:</b>	ООО «Касио», 127015, Россия, Москва, ул. Бутырская, д. 77
<b>Гарантийный срок:</b>	1 год
<b>Адрес уполномоченной организации для принятия претензий:</b>	указан в гарантийном талоне